

Niederschrift
über die öffentliche Sitzung des
Gemeinderates
der Marktgemeinde
Hohenau an der March
vom 07. Juni 2011

Niederschrift

über die am Dienstag, dem 07. Juni 2011, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses stattgefundene Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Hohenau an der March.

Vorsitzender: Bürgermeister Robert Freitag

Anwesend: Vizebürgermeister Wolfgang Gaida
GGR Erwin Gradner
GGR Dieter Koch
GGR Mag. Elisabeth Schaludek-Paletschek
GR Horst Böhm
GR Gerhard Wallner
GR Ing. Herbert Gaida
GGR Theresia Eger
GGR Mag. Matthias Hofer
GR Bettina Sowa
GR Harald Lukas
GR Nicole Gruy
GR Peter Hörwey

Entschuldigt: GGR Eva Kramberger
GR Mario Kamann
GR Ing. Herbert Bartosch
GR Margit Römer
GR Roman Hallas
GR Christian Van der Vyver

Nicht

Entschuldigt: GR Mag. Thomas Gaida

Der Vorsitzende begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates und eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung. Er stellt die Anwesenheit von 14 Gemeinderatsmitgliedern, demnach auch die Beschlussfähigkeit der Sitzung fest. Die Tagesordnung wurde mit der rechtzeitig zugestellten Sitzungseinladung bekannt gegeben.

TOP 1) Genehmigung des Gemeinderatssitzungsprotokolls vom 29. März 2011

Gegen das Protokoll vom 29. März 2011 wird kein Einwand erhoben, weshalb dieses als genehmigt zu betrachten ist. Die Vertreter der Parteien werden um Unterfertigung ersucht.

TOP 2) Posteingang:

Der Vorsitzende bringt dem Gemeinderat zur Kenntnis:

a) Kunstaussstellung von Herbert Arendarczyk und Frantisek Varga in der Zeit vom 10. Juni bis 31. Juli 2011 im museum hohenau an der march.

b) Blutspendeaktion der Gemeinde Hohenau und des Roten Kreuzes im Atrium am 01. April 2011 von 16.00 bis 20 Uhr. Von den 38 anwesenden Spendern wurden 8 abgewiesen.

c) **Aufnahme von Kerstin Schweinberger** ab 02. Mai 2011 als Kindergartenhelferin für 6 Monate mit 20 Wochenstunden durch Bürgermeister Freitag, gemäß § 38/1/5 NÖ Gemeindeordnung 1973; wegen Auflösung des Dienstverhältnisses mit Frau Beate Löffler entstand der freie Posten.

TOP 3) Verkauf eines Grundstückes im Adamstal

Der Vorsitzende berichtet, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March Eigentümerin des Grundstückes Parzelle Nr. 1761/6, EZ 32, Ried Adamstal, Grundbuch 06112 Hohenau, im Ausmaß von 90 m² ist.

Frau Ing. Eva Egger, geboren 24. Dezember 1976, wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Sportgasse 46, ersucht um Verkauf des Grundstückes. Sie ist Eigentümerin des benachbarten Grundstückes 1481/12, welches in der Natur einen Kellerhals bzw. einen Kellerraum darstellt. Dieser Kellerraum setzt sich unter dem Grundstück 1761/6 der Gemeinde weiter fort, weshalb das Interesse der Frau Ing. Egger zum Kauf besteht.

Der Kaufpreis soll EUR 3,-- pro m² betragen.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March an Frau Ing. Eva Egger, geboren am 24. Dezember 1976, wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Sportgasse 46, das Grundstück Parzelle Nr. 1761/6, EZ 32, Grundbuch 06112 Hohenau, im Ausmaß von 90 m² zum Preis von EUR 270,-- (das sind EUR 3,-- pro m²) verkauft.

Alle mit diesem Rechtsgeschäft entstehende Kosten trägt die Käuferseite.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 4) Au-Bad Hohenau, Neufestsetzung Eintrittspreise

Der Vorsitzende berichtet, dass mit Beschluss des Gemeinderates vom 26. Juni 2003 die Eintrittspreise für die Benützung des Badesee-Areals ab der Badesaison 2003 festgelegt wurden. Die Eintrittspreise sollen mit Gültigkeit ab 2011 neu festgesetzt werden; der Beschluss des Gemeinderates vom 28. September 1998 hinsichtlich Ermäßigung der Eintrittspreise für Inhaber des NÖ Familienpasses bleibt unberührt.

	Vollzahler Erwachsene	Ermäßigte Zahler Pensionisten, Schüler ab 10 Jahre, Soldaten, Studenten, Lehrlinge
Saisonkarte nur für Hohenauer (auch mit Zweitwohnsitz)	EUR 20,-- (18,--)	EUR 10,-- (9,--)
Monatskarte	EUR 10,-- (9,--)	EUR 7,-- (6,--)
Wochenkarte	EUR 6,-- (5,--)	EUR 4,-- (3,--)
Tageskarte	EUR 3,-- (2,--)	EUR 2,-- (1,--)

In Klammer die derzeit gültigen Beträge.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Eintrittspreise für die Benützung vom Au-Bad Hohenau mit Gültigkeit ab der Badesaison 2011 neu festgesetzt werden:

	Vollzahler Erwachsene		Ermäßigte Zahler Pensionisten, Schüler ab 10 Jahre, Soldaten, Studenten, Lehrlinge
Saisonkarte nur für Hohenauer (auch mit Zweitwohnsitz)	EUR 20,--		EUR 10,--
Monatskarte	EUR 10,--		EUR 7,--
Wochenkarte	EUR 6,--		EUR 4,--
Tageskarte	EUR 3,--		EUR 2,--

Der Gemeinderatsbeschluss vom 28. September 1998 hinsichtlich Ermäßigung der Eintrittspreise für Inhaber des NÖ Familienpasses bleibt unberührt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 5) Verordnung über die planmäßige Verteilung von Ratten

Der Vorsitzende berichtet, dass mit Rücksicht auf das Überhandnehmen der Ratten in der Marktgemeinde Hohenau an der March der Gemeinderat der Marktgemeinde Hohenau an der March zur Verhütung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten durch das Überhandnehmen von Ratten die planmäßige Verteilung der Ratten anzuordnen hat.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge die beiliegende Verordnung über die planmäßige Verteilung von Ratten beschließen. (Beilage A)

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 6) Vereinbarung Gründung „Arbeitsgemeinschaft KTM – Abschnitt (March) Ost“

Der Vorsitzende berichtet, dass zwecks Durchführung von Optimierungsmaßnahmen am KTM-Radweg (koordinierte Errichtung des Radwegs und Förderabwicklung) in 11 Projektgemeinden (Altlichtenwarth, Hausbrunn, Hohenau an der March, Ringelsdorf-Niederabsdorf, Drösing, Jedenspeigen, Dürnkrot, Angern an der March, Weiden an der March, Marchegg, Engelhartstetten) eine Arbeitsgemeinschaft gegründet werden soll.
Eine Vereinbarung ist zu beschließen.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March mit den Gemeinden Altlichtenwarth, Hausbrunn, Ringelsdorf-Niederabsdorf, Drösing, Jedenspeigen, Dürnkrot, Angern an der March, Weiden an der March, Marchegg und Engelhartstetten die beiliegende Vereinbarung über die Gründung der Arbeitsgemeinschaft KTM – Abschnitt (March) Ost“ abschließt. (Beilage B)

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 7) EVN Vereinbarungen Energielieferung Erdgas und Strom

Der Vorsitzende berichtet, dass in der Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Hohenau an der March am 08. Oktober 2007 die Beschlussfassung betreffend Energieliefervereinbarungen für Erdgas und Strom durch die EVN mit der jeweiligen Vertragsdauer 01. Mai 2007 bis 30. April 2011 erfolgte.

Die EVN bietet nun bei Neuabschluss beider Verträge mit einer Vertragsdauer 01. Mai 2011 bis 30. April 2015 einen Rabatt von jeweils 5 % auf den Energieanteil für Strom und Erdgas.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge mit der EVN nachstehende zwei Vereinbarungen mit der Vertragsdauer 01. Mai 2011 bis 30. April 2015 abschließen: (Beilagen C+D)

- 1) Energieliefervereinbarung Strom Nr. SEL-MI-11-Gemeinde-0004
- 2) Energieliefervereinbarung Erdgas Nr. GEL-MI-11-Gemeinde-003

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 8) Beganovic Ferid, Vereinbarung Grundbenützung Imbiss-Stube Liechtensteinpark

Der Vorsitzende berichtet, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March im südlichen Teil der Parkanlage „Liechtensteinpark“ mit Herrn Nasir Karadas eine Vereinbarung zur Grundbenützung zum Betrieb einer Imbissstube geschlossen hat. Diese Vereinbarung wurde mit Ablauf des 30. April 2011 im beiderseitigen Einvernehmen aufgelöst.

Durch den Verkauf der Imbissstube an Herrn Ferid Beganovic soll nun mit dem neuen Besitzer ein Vertrag zur Grundbenützung zum Betrieb der Imbissstube ab 01. Mai 2011 geschlossen werden.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge den beiliegenden Vertrag, abgeschlossen mit Herrn Ferid Beganovic, wohnhaft in 22765 Drösing, Bahnstraße 22, über die Grundbenützung im südlichen Teil der Parkanlage „Liechtensteinpark“ mit Wirkung 01. Mai 2011 zum Betreiben der bestehenden Imbissstube, beschließen. (Beilage E)

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 9) Wimmer Eveline, Tabaktrafik Grundbuch Eintrag Superädifikat

Der Vorsitzende berichtet, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March grundbücherliche Alleineigentümerin des Grundstückes Parzelle 3150/1, EZ 1234, KG Hohenau an der March ist. Auf diesem Grundstück befindet sich im Kreuzungsbereich Liechtensteinstraße/Bäckergasse mit der Adresse 2273 Hohenau an der March, Liechtensteinstraße 17, ein Trafikkiosk, welcher als Superädifikat errichtet wurde, und die Marktgemeinde Hohenau an der March anerkennt das

alleinige Eigentumsrecht der Frau Eveline Wimmer, 2273 Hohenau an der March, Schnepfengasse 7, an diesem Trafikkiosk.

Frau Eveline Wimmer ersucht nun die Marktgemeinde Hohenau an der March um ausdrückliche Einwilligung zur grundbücherlichen Hinterlegung bzw. Einreihung einer entsprechenden Urkunde zum Zwecke des Erwerbes des Eigentumsrechtes betreffend des Trafikkiosks.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March das alleinige Eigentumsrecht der Frau Eveline Wimmer, geboren am 19. Mai 1960, wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Schnepfengasse 7, an dem auf dem Grundstück Parzelle Nr. 3150/1, EZ 1234, KG Hohenau an der March, im Kreuzungsbereich Liechtensteinstraße/Bäckergasse errichteten Trafikkiosks anerkennt und erteilt ihre ausdrückliche Einwilligung zur grundbücherlichen Hinterlegung bzw. Einreihung einer Urkunde zum Zwecke des Erwerbes des Eigentumsrechtes für Frau Eveline Wimmer zur Gänze für das Superädifikat Trafikkiosk 2273 Hohenau an der March, Liechtensteinstraße 17, errichtet auf dem Grundstück Nr. 3150/1, EZ 1234, KG Hohenau an der March, in die Sammlung der gerichtlich zu hinterlegenden Urkunden des Bezirksgerichts Zistersdorf sowie zur grundbücherlichen Ersichtlichmachung dieses Superädifikats auf dem Grundstück 3150/1, EZ 1234, in welcher das Grundstück 3150/1, KG Hohenau an der March, inneliegt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

TOP 10) Wimmer Eveline, Tabaktrafik, Pachtvertrag Grundfläche

Der Vorsitzende berichtet, dass mit Pachtvertrag vom 10. August 1978 die Verpachtung der Grundfläche erfolgte, auf der der Trafikkiosk auf der Parzelle 3150/1, Einlagezahl 1234, mit der Adresse 2273 Hohenau an der March, Liechtensteinstraße 17, errichtet ist.

Die bisherige Pächterin, Frau Maria Langer, hat mit Schreiben vom 04. Februar 2011 das Pachtverhältnis mit Wirkung 30. April 2011 aufgelöst.

Frau Eveline Wimmer, wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Schnepfengasse 7, betreibt ab 01. Mai 2011 diesen Trafikkiosk und ersucht um Verpachtung der Grundfläche ab diesem Zeitpunkt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge den beiliegenden Pachtvertrag mit Frau Eveline Wimmer betreffend der Grundfläche, auf der der Trafikkiosk auf der Parzelle 3150/1, Einlagezahl 1234, mit der Adresse 2273 Hohenau an der March, Liechtensteinstraße 17, errichtet ist, beschließen. (Beilage F)

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Vor Behandlung des Tagesordnungspunktes 11 wird die Öffentlichkeit von der weiteren Sitzungsteilnahme ausgeschlossen.

TOP 11) Personalangelegenheiten

a) Personalangelegenheit Zuschuss für Betriebsausflug 2011

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

b) Personalangelegenheit Maria Frank

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

c) Personalangelegenheit Beate Löffler

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

d) Personalangelegenheit Alfred Grössl

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

e) Personalangelegenheit Winfried Rinnessl

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

f) Gemeindebücherei, Neufestsetzung Entschädigung

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Nachdem die Tagesordnung erschöpft ist und keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, wird die Sitzung um 19.48 Uhr geschlossen.

Vertreter der Parteien:

Bürgermeister:

Schriftführer: